

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
29 March 2010
Russian
Original: English

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях**Юридический подкомитет****Сорок девятая сессия**

Вена, 22 марта – 1 апреля 2010 года

Пункт 5 повестки дня

Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу**Проект доклада Председателя Рабочей группы по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу**

1. На своем 805-м заседании 23 марта 2010 года Юридический подкомитет вновь созвал свою Рабочую группу по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу под председательством Жана Франсуа Майенса (Бельгия).
2. В период с 24 по [...] марта 2010 года Рабочая группа провела [...] заседаний. На первом заседании Рабочей группы 24 марта Председатель напомнил о мандате Рабочей группы (см. A/AC.105/763 и Corr.1, пункт 118, A/AC.105/787, пункты 138 и 140, и A/AC.105/891, приложение I, пункт 11).
3. Председатель напомнил также о том, что на своей сорок восьмой сессии Подкомитет принял решение о рассмотрении на своей текущей сессии вопроса о необходимости продления мандата Рабочей группы на период после завершения его текущей сессии (A/AC.105/935, пункт 39).
4. Рабочая группа обсудила возможное расширение охвата ее работы и признала необходимость продолжения обсуждения в рамках Рабочей группы, которое должно включать вопросы, касающиеся Соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах¹, но не ограничиваться ими, а также отражать фактические потребности государств, осуществляющих космическую деятельность, с учетом положений соответствующих договоров Организации Объединенных Наций.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1363, No. 23002.



5. Рабочая группа рекомендовала Подкомитету вновь создать Рабочую группу на своей пятидесятой сессии в 2011 году и рассмотреть вопрос о необходимости продления мандата Рабочей группы на период после завершения этой сессии.

6. Рабочая группа решила рассмотреть в 2011 году в соответствии с мандатом, указанным в пункте 2 выше, следующие конкретные темы и вопросы, касающиеся статуса, применения и/или осуществления договоров Организации Объединенных Наций по космосу:

а) вопросы, касающиеся Соглашения о Луне, включая возможные аспекты, отражающие консенсус или обеспокоенность государств в отношении этого Соглашения и его осуществления;

б) вопросы, касающиеся реализации механизмов юридической и материальной ответственности государств-участников, предусмотренных Договором о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела², и Конвенцией о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами³;

с) вопросы, касающиеся регистрации космических объектов, особенно в случае передачи космической деятельности или космических объектов, находящихся на орбите, и соответствующие возможные юридические решения для заинтересованных государств.

7. Рабочая группа решила, что приведенный выше перечень вопросов не является исчерпывающим и что он будет открыт для дальнейшего обсуждения Рабочей группой в ходе пятидесятой сессии Юридического подкомитета.

8. Рабочая группа сочла целесообразным обсудить взаимосвязь и последовательность ряда принципов, зафиксированных в пяти договорах Организации Объединенных Наций по космосу.

9. Ряд делегаций высказали мнение о том, что Рабочей группе при обсуждении положений договоров следует руководствоваться не теоретическим, а практическим подходом.

10. Ряд делегаций вновь высказали мнение о том, что, хотя в Соглашении о Луне содержатся положения, которые подтверждают или развивают положения, изложенные в Договоре по космосу, некоторые положения Соглашения о Луне являются уникальными и обеспечивают более четкие правила для осуществления деятельности на Луне.

11. Ряд делегаций напомнили о значении совместного заявления государств – участников Соглашения о Луне о преимуществах присоединения к этому Соглашению (см. A/AC.105/C.2/L.272, приложение) как полезной основы для дальнейших обсуждений.

² Ibid., vol. 610, No. 8843.

³ Ibid., vol. 961, No. 13810.

12. Было высказано мнение о том, что Рабочей группе следует проверить единообразие положений договоров на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в той мере, в которой это оказывает воздействие на их статус или применение.
